

TABL. 16/42/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup>  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup>

L A T A Y E A R S  PRZYCZNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	Ogółem Total	Na 100 tys. ludności Per 100 thous. population	Z ogółem Of total	
			mężczyźni males	kobiety females
O G Ó L E M .....	2000	6191	985,8	3218
<b>T O T A L</b>	2005	6091	974,8	3140
	<b>2006</b>	<b>6404</b>	<b>1025,3</b>	<b>3356</b>
Choroby zakaźne i pasożytnicze ....	2000	31	4,9	19
<i>Infectious and parasitic diseases</i>	2005	47	7,5	33
	<b>2006</b>	<b>45</b>	<b>7,2</b>	<b>26</b>
w tym gruźlica układu oddecho-				
wego .....	2000	6	1,0	5
<i>tuberculosis of the respiratory</i>	2005	10	1,6	9
<i>system</i>	<b>2006</b>	<b>6</b>	<b>1,0</b>	<b>5</b>
Nowotwory .....	2000	1679	267,3	882
Neoplasm	2005	1647	263,6	851
	<b>2006</b>	<b>1677</b>	<b>268,5</b>	<b>884</b>
w tym nowotwory złośliwe .....	2000	1667	265,4	876
<i>of which malignant neoplasmes</i>	2005	1626	260,2	842
	<b>2006</b>	<b>1664</b>	<b>266,4</b>	<b>878</b>
Choroby krwi i narządów krwio-				
-twórczych <sup>Δ</sup> .....	2000	5	0,8	2
<i>Diseases of blood and blood-</i>	2005	2	0,3	1
<i>-forming organs</i> <sup>Δ</sup>	<b>2006</b>	<b>2</b>	<b>0,3</b>	<b>2</b>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).

TABL. 16/42/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup> (cd.)  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup> (cont.)

L A T A Y E A R S  PRZYCZYNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	Ogółem Total	Na 100 tys. ludności Per 100 thous. population	Z ogółem Of total	
			mężczyźni males	kobiety females
Zaburzenia wydzielania wewnętrz- nego, stanu odżywiania i prze- miany metabolicznej.....2000	83	13,2	39	44
<i>Endocrine, nutritional and meta- bolic diseases</i> .....2005	77	12,3	29	48
<b>2006</b>	<b>81</b>	<b>13,0</b>	<b>35</b>	<b>46</b>
w tym cukrzyca .....2000	75	11,9	34	41
<i>of which diabetes mellitus</i> .....2005	76	12,2	29	47
<b>2006</b>	<b>76</b>	<b>12,2</b>	<b>32</b>	<b>44</b>
Zaburzenia psychiczne i zaburze- nia zachowania.....2000	2	0,3	1	1
<i>Mental and behavioural disor- ders</i> .....2005	1	0,2	1	-
<b>2006</b>	<b>1</b>	<b>0,2</b>	-	<b>1</b>
w tym spowodowane substancia- mi psychoaktywnymi.....2000	1	0,2	-	1
<i>of which caused by psycho- active substances</i> .....2005	1	0,2	1	-
<b>2006</b>	<b>1</b>	<b>0,2</b>	-	<b>1</b>
Choroby układu nerwowego i na- rzędziów zmysłu.....2000	59	9,4	30	29
<i>Diseases of the nervous system</i> .....2005	56	9,0	21	35
<b>and sense organs</b> .....2006	<b>62</b>	<b>9,9</b>	<b>31</b>	<b>31</b>
Choroby układu krojenia .....2000	3136	499,3	1515	1621
<i>Diseases of the circulatory system</i> .....2005	2947	471,6	1360	1587
<b>2006</b>	<b>3109</b>	<b>497,7</b>	<b>1511</b>	<b>1598</b>
w tym: <i>of which:</i>				
choroba nadciśnieniowa .....2000	59	9,4	29	30
<i>hypertensive disease</i> .....2005	59	9,4	29	30
<b>2006</b>	<b>46</b>	<b>7,4</b>	<b>22</b>	<b>24</b>
choroba niedokrwienienna serca.....2000	658	104,8	402	256
<i>ischaemic heart disease</i> .....2005	562	89,9	312	250
<b>2006</b>	<b>573</b>	<b>91,7</b>	<b>323</b>	<b>250</b>
choroby naczyń mózgowych.....2000	524	83,4	246	278
<i>cerebrovascular diseases</i> .....2005	487	77,9	218	269
<b>2006</b>	<b>502</b>	<b>80,4</b>	<b>233</b>	<b>269</b>
miażdżycą.....2000	1153	183,6	443	710
<i>arteriosclerosis</i> .....2005	1123	179,7	445	678
<b>2006</b>	<b>1146</b>	<b>183,5</b>	<b>483</b>	<b>663</b>
Choroby układu oddechowego .....2000	225	35,8	124	101
<i>Diseases of the respiratory system</i> .....2005	185	29,6	105	80
<b>2006</b>	<b>244</b>	<b>39,1</b>	<b>126</b>	<b>118</b>

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

*a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision).*

TABL. 16/42/. ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN<sup>a</sup> (dok.)  
DEATHS BY CAUSES<sup>a</sup> (cont.)

L A T A Y E A R S PRZYCZYNY ZGONÓW CAUSES OF DEATHS	Ogółem Total	Na 100 tys. ludności Per 100 thous. population	Z ogółem Of total	
			męscyźni males	kobiety females
Choroby układu trawiennego .....	2000	273	43,5	154
Diseases of the digestive system	2005	324	51,9	194
2006	308	49,3	169	139
w tym choroby wątroby .....	2000	116	18,5	70
of which liver diseases	2005	140	22,4	95
2006	129	20,7	83	46
Choroby układu kostno-stawo- wego, mięśniowego i tkanki łącznej .....	2000	5	0,8	3
Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	2005	1	0,2	1
2006	3	0,5	1	2
Choroby układu moczowo-płcio- wego .....	2000	58	9,2	25
Diseases of the genitourinary system	2005	52	8,3	25
2006	53	8,5	30	23
Ciąża, poród i połów .....	2000	1	0,3 <sup>b</sup>	x
Pregnancy, childbirth and the puerperium	2005	-	-	-
2006	-	-	-	-
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym .....	2000	29	4,6	22
Conditions originating in the perinatal period	2005	22	3,5	12
2006	23	3,7	16	7
Wady rozwojowe wródzone <sup>Δ</sup> .....	2000	11	1,8	6
Congenital anomalies <sup>Δ</sup>	2005	12	1,9	9
2006	15	2,4	9	6
Objawy i stany niedokładnie określone <sup>Δ</sup> .....	2000	221	35,2	138
Symptoms and ill-defined conditions <sup>Δ</sup>	2005	417	66,7	278
2006	453	72,5	286	167
Zewnętrzne przyczyny zgonu .....	2000	373	59,4	258
External causes of death	2005	301	48,2	220
2006	328	52,5	232	96
w tym samobójstwo .....	2000	86	13,7	69
of which suicide	2005	71	11,4	61
2006	72	11,5	62	10

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja). b Na 100 tys. kobiet.

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (X Revision). b Per 100 thous. females.